



精读 2001
[修订本]

Intensive Reading

上海外语教育出版社高等学校教材
配套辅导材料



College English

上海外国语大学

王兴扬 主 编
伍乐其 总策划

大学英语精读 课文辅导

大学英语

4

根据教育部最新考试大纲调整范围编写

中山大学出版社

大学英语

College English (修订本) (Revised Edition)

(精 读) 课文辅导

第四册

主 编：王兴扬

副主编：伍乐其 马远翔

编 撰：何玉梅 龚晖娟 武敏 阳鲲鹏

总策划：伍乐其

中山大学出版社

版权所有 翻印必究

图书在版编目(CIP)数据

大学英语精读课文辅导/王兴扬主编, —广州:中山大学出版社,
2001.9

ISBN 7-306-01811-6

I.大… II.王… III.英语—阅读教学—高等学校—教学参考资料
IV.H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 060167 号

中山大学出版社出版发行

(广州市新港西路 135 号)

广州市番禺官桥彩色印刷厂印刷 广东省新华书店经销

850 毫米×1168 毫米 32 开本 46 印张 1200 千字

2001 年 9 月第一版 2001 年 9 月第一次印刷

(全四册)定价:50.00 元

前言

《大学英语精读课文辅导》是根据上海外语教育出版社 2001 年出版的修订本《大学英语》精读教材(1~4 册)编写而成的。

为了帮助和指导学生更好地理解大学英语精读课文的精髓,顺利通过大学英语四、六级考试,本书在紧贴最新《大学英语》修订本的基础上,增加了四、六级考试真题训练与详解。

本书每课的组成与特点如下:

一、热身测试:本书在开始学习每一课之前,精心挑选课文中至关重要的考点,用选择题的形式测试读者掌握的程度。

二、课文背景与概要:要理解课文必须对文章写作的背景或有关的历史、文化、习俗等有所了解。为了抓住课文的中心思想,我们编写了一段“概要”,这一部分既可以由教师讲,也可由学生自己学。

三、词汇与短语:对课文有了宏观的理解后,我们应该从微观学习方面下功夫,理解词语的确切含义以便正确运用,分析词汇的构成以利于扩大词汇量,同时又要注意考试时遇到的难点以应付考试。这方面需要做大量的记忆工作。

四、课文串讲:理解孤立的单词是远远不够的。单词只有在句子中、段落中,甚至整篇文章中才会体现出确切的含义。这一部分除了提供参考译文外,还对某些词汇、短语、习惯用法、句子结构等做了介绍和分析,目的还是帮助使用者加深理解各个语言要点及课文内容。

五、课文练习答案与详解:做练习是为了巩固所学的知识,提高实际运用的能力。满足于对答案的学习态度是不足取的。我们要知其然,更要知其所以然。所有的习题必须在理解的基础上才能做对。

六、参考译文:包括课文译文和阅读材料译文。参考译文有助于读者正确理解复杂的句子和文章内容。

七、四级全真试题:这一部分是本书的一大特色,旨在让读者在学习的同时,测试自己的实际水平,看到自己的差距,也看到自己的进步,更增添学习的动力。

八、全真试题答案与详解:给出正确答案,并且提供详尽的解析,每道题都归纳出考点,剖析出题的规律。

本书在编写中难免有疏漏和不当之外,恳请使用者批评与指正。

编 者

2001 年 8 月

于上海外国语大学

目 录

Unit 1

一、热身测试	(1)
二、课文背景与概要	(1)
三、词汇与短语	(2)
四、课文串讲	(14)
五、课文练习答案与详解	(16)
六、参考译文	(26)
七、2000 年 6 月四级全真试题(第一部分)	(32)
八、全真试题答案与详解	(36)

Unit 2

一、热身测试	(39)
二、课文背景与概要	(39)
三、词汇与短语	(40)
四、课文串讲	(52)
五、课文练习答案与详解	(54)
六、参考译文	(64)
七、2000 年 6 月四级全真试题(第二部分)	(68)
八、全真试题答案与详解	(72)

Unit 3

一、热身测试	(75)
二、课文背景与概要	(75)
三、词汇与短语	(76)

四、课文串讲	(88)
五、课文练习答案与详解	(91)
六、参考译文	(102)
七、2000 年 6 月四级全真试题(第三部分)	(106)
八、全真试题答案与详解	(108)

Unit 4

一、热身测试	(110)
二、课文背景与概要	(110)
三、词汇与短语	(111)
四、课文串讲	(126)
五、课文练习答案与详解	(129)
六、参考译文	(139)
七、1998 年 6 月四级全真试题(第一部分)	(144)
八、全真试题答案与详解	(148)

Unit 5

一、热身测试	(153)
二、课文背景与概要	(153)
三、词汇与短语	(154)
四、课文串讲	(170)
五、课文练习答案与详解	(173)
六、参考译文	(184)
七、1998 年 6 月四级全真试题(第二部分)	(188)
八、全真试题答案与详解	(192)

Unit 6

一、热身测试	(196)
二、课文背景与概要	(196)
三、词汇与短语	(197)
四、课文串讲	(213)

五、课文练习答案与详解	(215)
六、参考译文	(225)
七、1998 年 6 月四级全真试题(第三部分)	(229)
八、全真试题答案与详解	(231)

Unit 7

一、热身测试	(235)
二、课文背景与概要	(235)
三、词汇与短语	(236)
四、课文串讲	(250)
五、课文练习答案与详解	(252)
六、参考译文	(261)
七、1996 年 6 月四级全真试题(第一部分)	(267)
八、全真试题答案与详解	(271)

Unit 8

一、热身测试	(274)
二、课文背景与概要	(274)
三、词汇与短语	(275)
四、课文串讲	(288)
五、课文练习答案与详解	(290)
六、参考译文	(299)
七、1996 年 6 月四级全真试题(第二部分)	(302)
八、全真试题答案与详解	(306)

Unit 9

一、热身测试	(310)
二、课文背景与概要	(310)
三、词汇与短语	(311)
四、课文串讲	(321)
五、课文练习答案与详解	(323)

六、参考译文	(334)
七、1996 年 6 月四级全真试题(第三部分)	(338)
八、全真试题答案与详解	(340)

Unit 10

一、热身测试	(343)
二、课文背景与概要	(343)
三、词汇与短语	(344)
四、课文串讲	(356)
五、课文练习答案与详解	(358)
六、参考译文	(368)
七、四级全真作文	(373)
八、全真作文参考范文	(374)

Unit 1

BIG BUCKS THE EASY WAY

(轻轻松松赚大钱)

一、热身测试

1. It ____ the mother to watch her son suffering.
A. inquired B. pained C. informed D. painted
2. This department store makes prompt _____.
A. delivery B. deliver C. convey D. shipment
3. The pollution of the river ____ the value of the houses in that neighborhood.
A. cut into B. cut in C. bring off D. bring in
4. It is said that the new drug can ____ wonders.
A. do B. work C. offer D. have
5. The vast forests of West Africa ____ in the past 20 years.
A. become smaller B. have shrunk
C. have dropped D. become larger

答案: 1. B 2. A 3. A 4. B 5. B

二、课文背景与概要

(一) 课文背景

最低工资是雇主按照法律支付给工人的每小时的最低薪金。通常是通过法律、协议或其他方式加以确定。在美国,最低工资法由联邦政府和地方政府制定。1938年,法律规定的最低工资为每小时25美分。1949年,1955年,1961年,1966年,1974年,1977年,最低工资曾数次提高,到1991年,提高到每小时4.25美元,到了1997年9月,已达到每小时5.15美元。

(二) 课文概要

Anyone who wants to become successful has to rely mainly on his own efforts, with family background or personal influence playing a much less important role than in many other societies. That's why many American parents en-

courage their children to do part-time jobs while studying, even in high school. This will be of great benefit to the young people not only financially but also in the development and formation of character, and will enable them to learn a lot of things which are impossible to learn in the textbooks. This text tells us how the two college sons quickly learn cooperation, efficiency, business ethics and team work in order to get their work done and meet the deadline. Written in a humorous style, the text also tells us there is no easy way to earn a lot of money in America. You have to learn quickly and work hard before you can earn your share of money.

在美国,任何人想要取得成功,都必须主要靠个人的努力,家庭背景或个人影响起相对于在其他社会文化中较为次要的作用。因此,很多父母鼓励子女一边学习一边打零工挣钱,即使小孩仍在上中学。这不仅在经济上对孩子们有好处,而且也有益于他们性格的形成和发展,能让他从中学到一些书本上没有的东西。本文讲的就是两个正上大学的儿子为了如何按时完成工作,迅速学会了合作、效率、商业道德和团队精神。本文还以幽默的笔调告诉我们:在美国挣大钱并不容易,要挣钱,你必须学习、苦干。

三、词汇与短语

(一) 词汇

1. **plastic** *n.* ①[*pl.*] 塑料,塑料制品;②信用卡; *a.* ①塑料的;②可塑的

【例句】Many items in daily use are made out of plastic.

有很多日常用品是塑料制的。

【扩展】plasticity [*plæs'tisiti*][*U*] *n.* 可塑性

【考点】注意:plastic 的比喻义是“易受影响的,易变化的”,如: The mind of a young child is quite plastic. 儿童的思想很有可塑性。

2. **leisure** *n.* ①空闲时间,闲暇;②悠闲,安逸

【例句】They have been working all week without a moment's leisure.

他们整个星期都在工作,没有片刻空闲。

【扩展】leisured [*'leɪzəd*; 美'*li:zəd*] *a.* [*attrib* 作定语] 有空闲的; leisurely *a.* & *ad.* 不慌不忙地(的); the leisured classes 有闲阶级;

【考点】短语: at leisure ①有空, 闲暇时; ②从容不迫地, 不慌不忙地;
at one's leisure 有空时; 方便时

She is always busy and seldom at leisure.

她总是很忙, 难得有空。

注意: leisurely 既可以用作形容词, 也可以用作副词, 如: 在 walk leisurely 中 leisurely 是副词, 在 walk at leisurely pace 中 leisurely 是形容词。

3. **pain** *n.* ①痛, 疼痛; ②痛苦, 悲痛; ③[*pl.*] 辛苦, 苦心; *vt.* 使痛苦

【例句】Her harsh words caused him much pain.

她的话很刺耳, 让他很不舒服。

【扩展】painful ['peɪnfl] *a.* ①令人疼痛的; 痛苦的; 疼的; ②令人痛苦的; 令人难堪的; 困难的; 费事的; painfully *ad.* 痛苦地; painfulness *n.* [U] 痛苦, 疼痛; painless *a.* 无痛苦的, 无疼痛的; pained *a.* 显示痛苦的或难过的

【考点】习语: be at pains to do sth. 费劲苦心, 努力做某事; for one's pains 作为辛劳的报酬; 费尽苦心的结果; take (great) pains with/over/to do sth. 小心谨慎地做某事; 如:

She takes great pains with her work.

她工作兢兢业业。

4. **delivery** *n.* ①投递, 送交; ②投递的邮件, 发送的货物; ③分娩; ④讲话的方式, 演讲风格

【例句】Please pay on delivery.

请于交货时付款。

【联想】deliver 递送 + -y → 投递

【扩展】deliver [di'livə] *vt. & vi.* ①递送, 传送(信件、包裹、货物等) ②[只用被动态]生(小孩); ③发言, 发表; 投掷, 发射(某物); deliverer *n.* 递送者; 助产者; 述说者; 交付者; 授课者; 演讲者
We deliver your order to your door. 我们送货上门。

【考点】习语: cash on delivery 货到付款; take delivery (of sth.) 收到某物; delivery note 货单

5. **inquire** *v.* 打听, 询问

【例句】You can inquire at the information desk.

你可以到查询处查问。

【扩展】inquiry [in'kwaɪəri] (also enquiry) *n.* 询问, 探问; inquirer *n.* 调查者; 查问者; inquiring *a.* [usu. attrib] ①爱询问的; 爱打听的; ②探询的; 追求的

【考点】短语搭配: inquire about sb./sth. 打听消息; inquire after 问起(某人情况), 问候; inquire into sth. 调查, 探究; 如:

We must inquire further into the matter.

我们必须进一步调查此事。

6. **super** *a.* 极好的, 超级的【同 excellent, splendid】

【例句】We had a super meal last night.

昨晚我们吃的饭菜棒极了。

【扩展】superb [sju(:)'pəb] *a.* 极好的; 卓越的; 杰出的; superabundant *a.* 极多的; 过剩的; supernatural *a.* 超自然的; 如: a superb view 极好的景色

【考点】注意: super 用于非正式的口语, 作形容词时表示“极好的”, 此外还可作名词, 表示“主管人, 负责人”的意思, 另外 super 还是一个前缀, 与名词和动词结合时, 意思是“在……之上; 超过”, 与形容词和副词结合时, 意思是“极端, 非常”。

7. **insert** *vt.* 插入, 嵌入; *n.* 插页

【例句】Insert key into the lock and turn right, then you can open the door.
把钥匙插入锁孔向右转, 就可以开门了。

【联想】in(into 进去) + -sert(= to join 加入) → 加入进去 → 插入

【扩展】insertion [in'sɜ:fən] *n.* ①插入; 放入, 置入; ②插入物

【考点】注意: insert 作名词是可数的, 而 insertion 是不可数的。

8. **normally** *ad.* 通常, 正常地【同 usually】

【例句】Normally we meet once a month.

通常我们一个月聚一次。

【联想】norm(标准) + -al(形容词词尾) + -ly(副词词尾) → (合乎)标准地 → 正常地

【扩展】normal ['nɔ:məl] *a.* 正常的; 标准的; *n.* 正常; normalize *vt.* 使正常化

9. **company** *n.* ①公司, 商号【同 business, firm】; ②陪伴, 交往; ③同伴(们), 朋友(们), 客人(们)

【例句】I enjoy your company.

我喜欢和你在一起。

【联想】com-(一起) + -pan-(+ 面包) + y→一起吃饭的人→伙伴

【扩展】companion[kəm'pænjən] *n.* 伙伴;同行者; companionship *n.* 友谊;朋友或伴侣关系

【考点】短语搭配:the company one keeps 经常与之为伍的人;伙伴; get into/keep bad company 与坏人交往; in company 当着别人的面; in company with sb. 与某人在一起; keep sb. company 陪伴某人。

10. **echo** *n.* 回音,回声,共鸣 *vi.* 发出回声,产生回响 *vt.* 模仿,重复,附和

【例句】They echoed their leader's every word.

他们重复领导的每一句话。

【扩展】echo-sounder 回声探测器

【考点】习惯搭配:echo sth. (back)(指地方)传回(回声); echo to/with sth.(指地方)产生回声;如:

The valley echoed (back) his song.

山谷中传回他唱歌的声音。

The hills echoed to the sound of their laughter.

他们的笑声在山中产生回响。

注意:echo 作名词时也一样可以用于比喻,意思是“模仿的人或事物”。如:He has no original opinion; he is just his brother's echo.

他没有自己的主见,他只会随声附和他兄弟的意见。

11. **inform** *vt.* 通知,报告 *vi.* 告发,检举

【例句】He informed the police that some money was missing.

他向警方报案说有些钱不见了。

【联想】in(在……里面) + form(形式)→在心中造形→告发,检举

【扩展】informant[in'fɔ:mənt] *n.* 提供消息或情报的人; informed *a.* 有知识的;见闻广的;了解情况的; informer *n.* 告密者,检举人; 如:an informed guess 有根据的猜测

【考点】习惯搭配:inform sb. (of/about sth.) 通知或报告某人(某事); inform against/ on sb. 告发,检举某人

12. **walk** *vi.* 步行,散步 *vt.* 陪……走,护送……走 *n.* ①步行,散步; ②行走的路程(或距离);③散步场所,人行道

【例句】He's out walking his dog.

他出去遛他的狗去了。

【扩展】walker *n.* 行走的人(尤指散步或锻炼的人); walkway *n.* 人行道

【考点】短语搭配: walk away / off with sth. (informal, 口) ①轻而易举地赢得(奖品); ②偷走某物; walk away from sb. / sth. 在比赛中轻松击败对手; 如:

She walked away with two first prizes.

她轻而易举地赢了两项头等奖。

13. **grocery** *n.* 食品杂货店

【例句】Do you enjoy shopping in a grocery?

你喜欢到杂货店买东西吗?

【扩展】grocer ['grəʊsə] *n.* 杂货商

【考点】注意: grocery 的复数形式 groceries 意思是“杂货”; 杂货店还可说成 the grocer's 和 a grocery store。

14. **section** *n.* ①部分; ②章节; ③部门, 科; ④截面, 剖面

【例句】Do you read the financial section of the newspaper?

你看报纸上的金融栏吗?

【联想】sect (= to cut 切割) + -ion (名词词尾) → 部分

【扩展】sectional ['sekʃənl] *a.* 组装的; 组合的; sectionalism *n.* 本位主义

15. **cram** *vt.* ①把……塞进; ②用……塞满; *vi.* ①塞满, 挤满; ②(填鸭式地)教, 强行灌输, (为了应考)临时死记硬背

【例句】The restaurant was crammed with people.

餐厅里挤满了人。

【扩展】cram-full *a.* [usu. pred 通常作表语] [informal, 口] 很满 cram-full of people 人挤得很满

【考点】习惯搭配: cram sth into sth. / in 将某物塞进某物中; 尽力塞入; [通常用于被动态] cram sth. (with sth.) 塞满某物; 将某物塞得满满的; [informal, 口] cram for sth. 突击性学习(为应考)

16. **stack** *n.* 整齐的一叠(或一堆) *vt.* 把……叠成堆, 堆放于

【例句】Please stack your chairs before you leave.

走之前请把椅子摞一起。

【考点】注意:stack 的复数形式 stacks 在非正式的口语中意思是“大量,一大堆”,如:stacks of work 大堆工作;

习惯搭配:stack sth. up 将某物堆起; stack sth. (with sth.) 将某物堆放于(某处);

17. **band** *n.* ①管乐队;②群,伙;③带,箍;④条纹;⑤波段,频带; *vt.* 用带捆扎

【例句】He organized his own band at the age of 18.

18岁时他组建了自己的乐队。

【扩展】waveband *n.* 波段,频带;bandmaster *n.* (管)乐队指挥;bandage *n.* 绷带

【考点】习惯搭配:band together 联合;如:

band together against a common enemy 联合起来共同抗敌

18. **range** *n.* ①一系列;②幅度,范围;③射程,距离;④(山)脉;⑤靶场,射击场; *vi.* ①(在范围内)变动,变化;②论及,涉及;③漫游,来回行动,四处搜索; *vt.* 使排列成行

【例句】He has a wide range of interests.

他兴趣广泛。

【扩展】ranger ['reɪnɪʒə] *n.* 皇家园林、地产等的管理员;护林员

【考点】习惯用法:range between A and B 在 A 和 B 之间变化;从 A 延伸到 B;range over/through sth. 漫游(某地);range over sth. 射程达到(某距离);如:

Prices range between \$ 10 and \$ 20.

价格在 10 元到 20 元之间。

19. **marvel(l)ous** *a.* 奇迹般的,惊人的,了不起的

【例句】He is a marvelous writer.

他是一名了不起的作家。

【联想】marvel(奇异的事) + -ous(形容词词尾)→奇迹般的

【扩展】marvel ['mɑ:vəl] *n.* 奇迹 *v.* 大为惊讶(常含赞叹之意);marvelously *ad.* 了不起地,极好地

20. **steak** *n.* 牛排,肉排,鱼排

【例句】Two tuna steaks, please.

请来两片金枪鱼排。

【扩展】steak-house 肉排餐馆;(尤指)牛排餐馆

【考点】注意:steak既可以作可数名词也可以作不可数名词,但指“供或煨的牛肉时”是不可数的。

21. **sour** *a.* ①酸的,酸味的;②馊的,酸臭的;③乖戾的,尖酸刻薄的;
(使)变酸,(使)变馊;(使)乖戾或暴躁

【例句】The milk has turned sour.
牛奶发酸了。

【扩展】sourness['saʊənis] *n.* 酸; sourly *ad.* 酸地;尖酸刻薄地; sourpuss *n.* 脾气坏的人

【考点】习语:turn/go sour 变得令人不愉快;变坏;谚语:sour grapes 用于指因得不到某物而称某物不好;如:

Their relationship soon went sour.
他们的关系不久就变坏了。

22. **encouraging** *a.* 鼓舞人心的

【例句】The news that Chinese football team won the ticket of World Cup final is very encouraging.
中国足球队打入世界杯赛决赛是一个令人鼓舞的消息。

【联想】en(动词词缀,使……)+ courage(勇气)+ -ing(构成现在分词)
→使有勇气的→鼓舞人心的

【扩展】encourage [in'kʌrɪdʒ] *vt.* 鼓励 encouragement *n.* 鼓励

【考点】注意:encouraging 具有主动的意思,而 encouraged 意思是“受鼓舞的”,具有被动的意思,如:

They were much encouraged at the encouraging news.
听了这个鼓舞人心的消息,他们大受鼓舞。

23. **dent** *n.* 凹坑,凹痕;初步进展

【例句】There is a dent in the front of his car. Did he have an accident?
他的车的前部有凹痕,他是不是出过车祸?

【扩展】dental['dentl] *a.* 牙齿的; dentifrice *n.* 牙粉;牙膏; dentist *n.* 牙医; denture *n.* [常用复数]假牙

【考点】短语:(make) a dent of sth. [informal. 口] 减少;削减;削弱

24. **reproduce** *vt. & vi.* 生殖,繁殖

【例句】Some animals can reproduce very quickly.
某些动物繁殖得很快。

【联想】re(重新)+ produce(产生)→重新产生生命→繁殖